



**REPÚBLICA DEL ECUADOR**  
**SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS, VALORES Y SEGUROS - REGISTRO DE SOCIEDADES**  
**INFORMACIÓN DE COMPAÑÍAS EXTRANJERAS**



**1. COMPAÑÍA NACIONAL OBJETO DE LA PRESENTACIÓN**

NOMBRE DE LA COMPAÑÍA:

EXPEDIENTE:

REPRESENTANTES LEGALES DE LA COMPAÑÍA QUE REALIZARON LA ÚLTIMA ACTUALIZACIÓN DE DATOS			
IDENTIFICACIÓN	FECHA NOMBRAMIENTO	NOMBRE DEL REPRESENTANTE LEGAL	CARGO
1721914826	08/09/2017	QIAN GENCHUN	GERENTE

**2. INFORMACIÓN DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA**

IDENTIFICACION:  NOMBRE:   
 MOTIVO:  DIRECCIÓN:   
 AÑO / FECHA:  NACIONALIDAD:   
 SOCIEDAD REMISA:  COTIZA EN BOLSA:

**3. DATOS DE LOS APODERADOS DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA**

IDENTIFICACION	NOMBRE	TIPO IDENTIFIC.	NACIONALIDAD	DIRECCION DOMICILIARIA	CORREO ELECTRONICO
PE0615843	SONG ZHIQIANG	PASAPORTE	CHINA	Pasaje Vascova No- A-9 intersección con vía Santa Ines	legal@panaturi.com

**4. DATOS DE LOS SOCIOS O ACCIONISTAS/MIEMBROS DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA**

No	IDENTIFICAC.	NOMBRE	TIPO IDENTIFIC.	NACIONALIDAD	DIRECCION DOMICILIARIA	ESTADO CIVIL	CORREO ELECTRONICO	COTIZA BOLSA
1	ASE-Q-0008227	SINOPEC OILFIELD SERVICE CORPORATION.	OTRO	CHINA	Piso 12, Calle de Este de Huixin No A6, Distrito		liangzhenfang@sinopecservice-ec.com	NO
1.1	ASE-Q-0010138	CHINA PETROCHEMICAL CORPORATION (SINOPEC)	OTRO / ACCIONIST	CHINA	CHAOYANGMEN BEIDAJIE 22 CHAOYANG		legal@panaturi.com	NO

*SONG ZHIQIANG*

FIRMA DEL SECRETARIO, ADMINISTRADOR, FUNCIONARIO DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA O APODERADO

NOMBRE: SONG SHIQIANG

No. IDENTIFICACIÓN: PE 061 5843



Factura: 001-002-000051017



20191701015D00265

**DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20191701015D00265**

Ante mí, NOTARIO(A) JUAN CARLOS MORALES LASSO de la NOTARÍA DÉCIMA QUINTA , comparece(n) SONG ZHIQIANG portador(a) de PASAPORTE PE0615843 de nacionalidad CHINA, mayor(es) de edad, estado civil CASADO(A), domiciliado(a) en QUITO, REPRESENTANDO A SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM SERVICE CORPORATION en calidad de APODERADO(A); quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede , es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaría, no asume responsabilidad alguna. – Se archiva un original. QUITO, a 22 DE FEBRERO DEL 2019, (10:13).

宋志强

SONG ZHIQIANG  
PASAPORTE: PE0615843



Juan Carlos Morales Lasso

NOTARIO(A) JUAN CARLOS MORALES LASSO  
NOTARÍA DÉCIMA QUINTA DEL CANTÓN QUITO



**中国石化集团国际石油工程有限公司**

**Sinopec International Petroleum Service Corporation**

地址: 北京市朝阳区吉市口路9号

Add: No.9, Jishikou Street, Chaoyang District, Beijing, China.

Tel: +86 (0)10-59965556 Fax: +86 (0)10-59760955

Postcode: 100020 http://www.sipsc.com



**REPRESENTACION Y PODER**

Yo, Señor Zhang Yongjie, por los derechos que represento en mi calidad de Gerente General y Representante Legal de la Compañía Sinopec International Petroleum Service Corporation, una compañía estatal organizada y existente bajo las leyes de la República Popular China, con domicilio en Beijing, China, en adelante referida también como "Mandante", confiero poder a favor del Señor Song Zhiqiang, de nacionalidad china con pasaporte número PE0615843, para que me represente ante cualquier institución pública o privada, entidad o autoridad y persona, especialmente ante las de orden administrativo, Contencioso Administrativo, Judicial y/o Extrajudicial, en todo lo referente a los siguientes asuntos:

1. Representación legal de mi persona en la República del Ecuador, con amplias facultades para realizar todos los actos, contratos y negocios que hayan de celebrarse y especialmente para que pueda contestar demandas y cumplir las obligaciones contraídas en los términos de la Ley de Compañías.
2. Intervención a nombre del Mandante presentando solicitudes o reclamando derechos.
3. Comparecencia a las Actas de Junta General ordinarias y/o extraordinarias de la compañía SINOPEC INTERNATIONAL PETROLEUM SERVICE ECUADOR S.A., con voz y voto a nombre y representación del Mandante.
4. Firmar a nombre y representación del Mandante, cualquier documento relativo a la adquisición y transferencia de acciones, en especial a los títulos representativos de acciones, los talonarios respectivos y los libros de acciones y accionistas.
5. Sustituir o delegar el presente Poder a favor de otra u otras personas, así como otorgar poderes especiales; y, revocar tales sustituciones, delegaciones u otorgamientos.
6. Se deja expresa constancia que las facultades enumeradas en este mandato son meramente ejemplificativas y no limitativas de otras facultades implícitas, por cuyo motivo, quien suscribe y otorga este mandato, de manera expresa autoriza al mandatario para ejercer sin restricción alguna todos los derechos de acuerdo a la ley vigente y/o de la legislación que se promulgue en el futuro, se relacionen y/o emerjan y/o sean consecuencia del objeto del presente Poder y en razón de el mismo.

Dado y firmado en Beijing, a los 9 días del mes de mayo de 2016.

FIRMA



# 公 证 书

(2016)京长安外经证字第 2952 号

申请人：中国石化集团国际石油工程有限公司

营业执照（副本）统一社会信用代码：

911100007109322674 (4-1)

住所：北京市朝阳区惠新东街甲 6 号

法定代表人：张永杰，男，一九六三年九月十五日出生，

公民身份号码：410901196309152918

公证事项：印章、签名

兹证明前面西班牙文本的《授权委托书》上中国石化集团国际石油工程有限公司的印章和该公司法定代表人张永杰的签名均属实。

中华人民共和国北京市长安公证处

公 证 员

邵兵洋

二〇一六年五月二十七日

北京市  
长安  
公证处

1176040833



# ACTA NOTARIAL

(2016) J.C.A.W.J.Z.ZI N.º 2952



Solicitante: Sinopec International Petroleum Service Corporation

Código de crédito social unificada de licencia comercial (duplicada):

911100007109322674 (4-1)

Domicilio: Calle este de Huixin N°A6, Distrito de Chaoyang, Municipio de Beijing

Representante Legal: Zhang Yongjie, masculino, nacido el 15 de septiembre de 1963, DNI.N.º: 410901196309152918.

Contenido notarial: sello y firma

Se certifica por la presente que la fotocopia antecedente el sello de Sinopec International Petroleum Service Corporation y la firma de Zhang Yongjie (el representante legal) en la edición española de "Representación y Poder".

Notaría Chang'an del Municipio de Beijing,

República Popular China

Notario(a): Guo Yueping

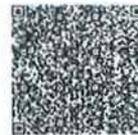
27 de mayo de 2016

176040834



认字第160183667-001号

兹证明前面文书上公证处的印章和公证员郭岳萍的签名(印章)属实。



中华人民共和国外交部  
领事司一等秘书  
六年六月一日

Handwritten signature in Chinese characters.



REPUBLICA DEL ECUADOR



Ministerio de Relaciones Exteriores y Movilidad Humana

OFICINA CONSULAR DEL ECUADOR EN BEIJING

LEGALIZACIÓN DE FIRMA N° 1066/2016

Quien suscribe PAOLA PRADO BELTRAN, TERCER SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES en la Ciudad de BEIJING, CHINA, certifica que la firma de HAIQIU PENG, 1ER SEC. DEP. LEGALIZACIONES CANCELLERIA CHINA que aparece en este documento original, es la misma que consta en los registros de este Consulado por lo tanto, certifica que es auténtica, a fin de que el indicado documento de fé pública en el Ecuador, aclarando que la autenticación precedente no prejuzga el contenido o la forma del documento legalizado

BEIJING, 14 de Junio del 2016

Handwritten signature of Paola Prado Beltran.

PAOLA PRADO BELTRAN

TERCER SECRETARIA, ENCARGADA DE LAS FUNCIONES CONSULARES

Arancel Consular: III 15.7

Valor: US \$ 50,00

Es compulsada de la copia que en 4 fojas me fue presentada - Quito, a 22 FEB 2019

LEG<<97>> <<BEIJING>> <<A-910108>>

LEGALIZACIÓN DE FIRMA EN OTROS DOCUMENTOS (PERSONAS JURÍDICAS)



Dr. Juan Carlos Morales Lasso  
NOTARIA DECIMA QUINTA DEL CANTÓN QUITO

(La presente Autenticación del presente documento, sobre cuyo contenido no asumo responsabilidad alguna este Consulado).

